

## Gehörlosen-Dolmetscher - Vermittlungszentrale

### Einige Informationen aus der Gehörlosen-Dolmetscher - Vermittlungszentrale in Baden-Württemberg

Die DVZ ist eine Einrichtung im Landesverband der Gehörlosen Baden-Württemberg e.V. und besteht seit dem 01. April 1992. Die Leiterin ist Frau Rita Wagner, sie betreut die DVZ in einer Halbtagsstelle, die Kosten trägt das Land Baden-Württemberg.



**PDF-Version der Dolmetscherliste:** *Hier rechts klicken*, dann "Ziel speichern unter..." wählen.

### Gehörlosen-Dolmetscher - Vermittlungszentrale




Träger:  
Landesverband der Gehörlosen  
in Baden-Württemberg e.V.

Telefon: 0711 - 2360009  
Fax: 0711 - 2360616  
mobil: 0172 - 6205693  
email: [dvz-bw.wagner@arcor.de](mailto:dvz-bw.wagner@arcor.de)

Hohenheimerstr. 5  
70184 Stuttgart

Telefonisch erreichbar: MO/MI/DO Vormittag  
MI Nachmittag  
oder AB

#### Zeichenerklärung:

-  allgemein vereidigt
-  geprüft
-  staatlich geprüft / Diplom


Die Dolmetschervermittlung **muss nicht** über die Vermittlungszentrale abgewickelt werden!  
Jede/n Dolmetscher/in auf der unten angeführten Liste kann man selbst anfragen.

## Gebärdensprachdolmetscher/innen in Baden-Württemberg


Die aufgeführten Gebärdensprachdolmetscher/-innen erfüllen die Qualitätskriterien, die der Landesverband der Gehörlosen in BW e.V. in Zusammenarbeit mit dem Institut für Gebärdensprache BW gGmbH als Grundlage für den Beruf "Gebärdensprachdolmetscher/-in" festgesetzt hat. Sie verpflichten sich die gültige Berufs- und Ehrenordnung einzuhalten. Die KollegInnen sind in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt (**Stand: 01.02.2012**).

**Allin, Franziska**  
Nähe Karlsruhe  


mobil: 0176 - 96080815  
email: [allin.franziska@web.de](mailto:allin.franziska@web.de)


**Arlt, Gundula**  
Nähe Stuttgart  


Telefon: 07031 - 763026  
Fax: 07031 - 763027  
mobil: 0178 - 1703393  
email: [gundula\\_arl@gmx.de](mailto:gundula_arl@gmx.de)

**Astfalk, Birgit**  
Pliezhausen, Nähe TÜ, RT, S  




Telefon: 07127 - 955300  
Fax: 07127 - 955301  
mobil: 0151 - 58810655  
email: [kontakt@gebaerdensprache-astfalk.de](mailto:kontakt@gebaerdensprache-astfalk.de)  
Internet: [www.gebaerdensprache-astfalk.de](http://www.gebaerdensprache-astfalk.de)

**Basseler, Beate**

geb. Blumrich  
Freiburg  


Telefon: 0761 - 1529141  
Fax: 0911 - 30844 - 10761  
mobil: 0176 - 24385705  
email: [eine\\_ebene@yahoo.de](mailto:eine_ebene@yahoo.de)  
Internet: [www.1ebene.de](http://www.1ebene.de)

**Benner, Uta**

Stuttgart, Württemberg  
 und 


Telefon: 0711 - 99337203  
Fax: 0711 - 99337204  
mobil: 0175 - 1448614  
email: [uta.benner@dgs-bw.de](mailto:uta.benner@dgs-bw.de)  
Internet: [www.dgs-bw.de](http://www.dgs-bw.de)

**Bernard, Liz**

Gaiberg  



Telefon: 06223 - 488050  
mobil: 0163 - 2889830  
email: [zil@arcor.de](mailto:zil@arcor.de)

**Bossert, Karin**

Leimen  



Telefon: 06224 - 52869  
Fax: 06224 - 146169  
mobil: 0151 - 58828379  
email: [kahaboss@hotmail.com](mailto:kahaboss@hotmail.com)

**Bonnes, Monika**

Wörth am Rhein  
Umkreis KA, GER, LD  



Fax: 0721 - 909 999 575  
mobil: 0173 - 8292899  
email: [monika\\_bonnes@yahoo.de](mailto:monika_bonnes@yahoo.de)

**Drössel, Isolde**

Tett nang (Bodenseekreis)  



Telefon: 07542 - 936293  
mobil: 0179 - 7487678  
email: [isolde@droessel.de](mailto:isolde@droessel.de)

**Edelmann, Nina** (geb. Heiß)

Dossenheim  
Nähe Heidelberg  



Telefon: 06221 - 655843  
Fax: 03212 - 1030427  
mobil: 0173- 7849908  
email: [ninaheiss@web.de](mailto:ninaheiss@web.de)

**Eggermann, Katrin**

Oppenweiler, Rems-Murr-Kreis  



Telefon: 07191 - 906357  
Fax: 07191 - 906357  
mobil: 01520 - 1736812  
email: [expressive-hands@gmx.de](mailto:expressive-hands@gmx.de)

**Frey, Hilke**

Schwaikheim  



Telefon: 07195 - 5066622  
Fax:  
mobil: 0176 - 21203469  
email: [ritasdottir@web.de](mailto:ritasdottir@web.de)

**Gaa, Sibylle**

Freiburg  



Telefon: 0761 - 2855777  
Fax: 0761 - 2855768  
mobil: 0151 - 14864785  
email:

**Gaisberg, Judith von**

Abstatt, Nähe Heilbronn  


Telefon: 07062 - 974576  
Fax: 07062 - 974577  
mobil: 0175 - 1769185  
email: [Judith\\_Gaisberg@yahoo.de](mailto:Judith_Gaisberg@yahoo.de)

**Gold, Silke**

Weinheim  


Telefon: 06201 - 2620732  
Fax: 03212 - 1238698  
mobil: 0176- 64230542  
email: [kontakt@silkegold.de](mailto:kontakt@silkegold.de)  
Internet: [www.silkegold.de](http://www.silkegold.de)

**Gorny, Cornelia**

Ulm



Telefon: 0731 - 34643  
Fax: 0731 - 34643  
mobil: 0163-8583303  
email: [CorneliaGorny@aol.com](mailto:CorneliaGorny@aol.com)

**Hagemann, Anke**

Bad Krozingen, 79189

Nähe Freiburg



Telefon: 07633 - 9237450  
Fax: 07633 - 9237451  
mobil: 0177 - 5067102  
email: [anke\\_hagemann@web.de](mailto:anke_hagemann@web.de)

**Hemmel, Anja**

Nähe Pforzheim



Telefon: 07041 - 8187930  
Fax: 03212 - 8187930  
mobil: 0176 - 22023890  
email: [anja.hemmel@web.de](mailto:anja.hemmel@web.de)

**Hepp, Margherita**

(Taubblindenassistentin)

Rottweil, Württemberg

PLZ: 72108



Telefon: 0741 - 2902642  
Fax: 0741 - 2902641  
mobil: 0160 - 5208885  
email: [maitahepp@gmx.de](mailto:maitahepp@gmx.de)

**Herkelmann, Martina**

Bad Wimpfen, Nähe Heilbronn



Telefon: 06195 - 674330  
Fax: 06195 - 674330  
mobil: 0160 - 3536156  
email: [martina@herkelmann.org](mailto:martina@herkelmann.org)

**Hess, Angelika**

Emmendingen, Schwarzwald

PLZ: 79312



Telefon: 07641 - 6960  
Fax: 07641 - 570637  
mobil: 0171 - 1462184  
email: [anschy.hess@t-online.de](mailto:anschy.hess@t-online.de)

**Kibellus, Helga**

Leonberg



Telefon: 07152 - 399293  
Fax: 07152 - 399294  
mobil: 0174 - 7677010  
email: [info@helga-kibellus.de](mailto:info@helga-kibellus.de)

**Klüken, Elli**

Aulendorf

PLZ: 88326



Telefon: 07525 - 9228391  
Fax: 07525 - 9228392  
mobil: 0176 - 11777771  
email: [elli@klueken.net](mailto:elli@klueken.net)

**Kolbe, Vera**

Stegen



Telefon: 07661 - 907690  
Fax: 07661 - 907691  
email: [v.kolbe@t-online.de](mailto:v.kolbe@t-online.de)

**Kramer, Alexander**

Stuttgart



Telefon: 0711 - 9588 2885  
mobil: 0178 - 3596009  
email: [alexander-kramer@hotmail.de](mailto:alexander-kramer@hotmail.de)

**Krethlow, Anne**

Ammerbuch, nahe Tübingen



Telefon: 07032 - 7845973  
mobil: 0152 - 02854804  
email: [anne.krethlow@gmx.de](mailto:anne.krethlow@gmx.de)

**Kurz, Patricia geb. Böhnert**

Weinstadt, Württemberg



Telefon: 07151 - 1351034  
mobil: 0177 - 2923306  
email: [pommessinge@aol.com](mailto:pommessinge@aol.com)

**Lewandowsky, Sonja**

Nähe Winnenden



Telefon: 07144 - 8972896  
Fax: 07195-695-2209  
mobil: 01577 - 9484356  
email: [ms.lewandowsky@arcor.de](mailto:ms.lewandowsky@arcor.de)

**Lilienblum-Steck, Tanja**

Waiblingen, Württemberg

PLZ: 71332

 und   

Telefon: 07151 - 9751556  
Fax: 07151 - 9751557  
mobil: 0172 - 6272656  
email: [lilienblum@yahoo.de](mailto:lilienblum@yahoo.de)

**Matuttis-Fahrbach, Kaja**

Winnenden

Telefon: 07195 - 958384  
Fax: 07195 - 908891  
mobil: 0178 - 8779447  
email: [kamafa72@hotmail.com](mailto:kamafa72@hotmail.com)

**Maier, Marion**

Leimen

Telefon: 06224 - 1605694  
Fax: 06224 - 1605694  
mobil: 01525 - 3742423  
email: [mm\\_marionmaier@yahoo.de](mailto:mm_marionmaier@yahoo.de)

**Metzner, Katharina**

Dielheim

PLZ: 69234

Telefon: 06222 - 3047533  
Fax: 06222 - 3047535  
mobil: 0151 - 27160968  
email: [Katharina.Metzner@t-online.de](mailto:Katharina.Metzner@t-online.de)

**Mohlau, Rita**

Tübingen

Telefon: 07071 - 368519  
Fax: 07071 - 859519  
mobil: 0173 - 7748502  
email: [rita.mohlau@hotmail.de](mailto:rita.mohlau@hotmail.de)

**Müller-Bolz, Karin**

Köngen, Nähe Stuttgart

Telefon: 07024 - 409402  
Fax: 07024 - 409402  
mobil: 0173 - 7910914  
email: [karin@mk-mueller.de](mailto:karin@mk-mueller.de)

**Perotto, Caroline**

Heidelberg, Baden

PLZ: 69198

Telefon: 06203 - 661991  
Fax: 06203 - 661991  
mobil: 0173 - 3163261  
email: [caroline\\_perotto@yahoo.de](mailto:caroline_perotto@yahoo.de)

**Riedinger, Judith**

Biberach/Riß

mobil: 0175 - 7238084  
email: [judith-riedinger@gmx.de](mailto:judith-riedinger@gmx.de)

**Rodriguez, Mira**

Pforzheim, Baden

PLZ: 75172

 und   

Telefon: 07231 - 468537  
Fax: 07231 - 468537  
mobil: 0170 - 3032308  
email: [mira.rodriguez@arcor.de](mailto:mira.rodriguez@arcor.de)

**Schaible, Jan**

Tübingen

PLZ: 72072

Telefon: 07071 - 999 76 54  
Fax: 07071 - 999 76 55  
Bildtelfon: 07071 - 999 76 56  
mobil: 0152 - 22875505  
email: [jan.schaible@gmail.com](mailto:jan.schaible@gmail.com)

**Schemel, Sabine**

Hornberg, Schwarzwald

PLZ: 78132

Telefon: 07833 - 960682  
Fax: 07833 - 8479  
mobil: 0171 - 3620520  
email: [sabine.schemel@web.de](mailto:sabine.schemel@web.de)

**Schönauer, Katja**

Freiburg, Schwarzwald

Telefon: 0761 - 1560301  
Fax: 0761 - 1560304  
mobil: 0151 - 14864757  
email: [katjaschoenauer@yahoo.de](mailto:katjaschoenauer@yahoo.de)

**Siebke, Verena**

Ulm



Telefon: 0731 - 4922871  
Fax: 0731 - 4922872  
mobil: 0177 - 8013371  
email: [V.Siebke@gmx.de](mailto:V.Siebke@gmx.de)

**Stetter, Patricia** (geb. Haug)

Heidenheim

Nähe Ulm



Telefon: 07321 - 279891  
Fax: 07321 - 739264  
mobil: 0151- 19608104  
email: [patricia.stetter@me.com](mailto:patricia.stetter@me.com)

**Straub, Stefanie**

Freinsheim, Nähe Mannheim



Telefon: 06353 - 916794  
Fax: 06353 - 916795  
mobil: 0160 - 6356785  
email: [fannystraub@web.de](mailto:fannystraub@web.de)

**Strauß, Sabine**

Gärtringen, Kreis Böblingen



Telefon: 07034 - 251831  
Fax: 07034 - 251830  
mobil: 0176 - 24010768  
email: [mail@strauss-sabine.de](mailto:mail@strauss-sabine.de)

**Sternberger, Evelyn**

Dielheim, Nähe Heidelberg



Telefon: 06222 - 75433  
Fax: 06222 - 773709  
mobil: 0170 - 4196603  
email: [evelyn.sternberger@t-online.de](mailto:evelyn.sternberger@t-online.de)

**Stricker, Karin**

Heidelberg, Baden

PLZ: 69115



Telefon: 06221 - 21732  
Fax: 06221 - 21732  
mobil: 0171 - 6740285  
email: [stricker.karin@web.de](mailto:stricker.karin@web.de)

**Thomas, Ilse**

Freiburg, Baden

PLZ: 79104

Telefon:  
Fax: 07602 - 9208233  
mobil: 0173 - 9186124  
email: [ilse-thomas@web.de](mailto:ilse-thomas@web.de)

**Tawakley, Anita**

Stuttgart



Telefon: 0174 - 7502954  
Fax:  
mobil:  
email: [mocca\\_tiger@yahoo.de](mailto:mocca_tiger@yahoo.de)

**von Burkersroda, Anna**

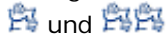
Dossenheim



Telefon: 06221 - 8673815  
Fax:  
mobil:  
email: [emulb@web.de](mailto:emulb@web.de)

**Wagner, Rita**

Stuttgart, Württemberg



Telefon: 0711 - 886889  
Fax: 0711 - 8893689  
mobil: 0172 - 6205693  
email: [wagner\\_rita@web.de](mailto:wagner_rita@web.de)

**Wanner, Sabine**

Teningen, Nähe Freiburg



Telefon: 07641 - 9362030  
Fax: 07641 - 9344783  
mobil: 0173 - 9593163  
email: [wanner.sabine@gmx.de](mailto:wanner.sabine@gmx.de)

**Zahl, Katrin**

Heidelberg



Telefon: 06221 - 411794  
Fax: 06221 - 136733  
mobil: 0151 - 56963442  
email: [katrin.zahl@web.de](mailto:katrin.zahl@web.de)

**Zäpf, Sabrina**

Auenwald, Rems-Murr-Kreis



Telefon: 07191 - 311000  
Fax: 07191 - 3536908  
mobil: 0172 - 6522302  
email: [sabrina.zaepf@gmx.de](mailto:sabrina.zaepf@gmx.de)

**Grenzbereich zu Baden-Württemberg (Bayern)**

**Dölle, Alexa**

Burgwindheim

PLZ: 96154



Telefon: 09551 - 925242  
Fax: 09551 - 925206 / 0177-5388912  
mobil: 0177 - 5381738  
email: [alexa.doelle@t-online.de](mailto:alexa.doelle@t-online.de)

**Fieger, Ute**

Kempten



Telefon:  
Fax:  
mobil: 0176 - 64042005  
email: [utefieger@yahoo.de](mailto:utefieger@yahoo.de)

**Höpper, Barbara**

Augsburg



Telefon: 0821-5435485  
Fax: 0821-5435486  
mobil: 0173-8756673  
email: [barbara.hoepfer@googlemail.com](mailto:barbara.hoepfer@googlemail.com)

**Rexin, Marion**

Feuchtwangen

PLZ: 91555



Telefon: 09852 - 614278  
Fax: 09852 - 3576  
mobil: 0171 - 2022479  
Bifon: 09852-614279  
email: [dolmi-marex@t-online.de](mailto:dolmi-marex@t-online.de)

**Rößiger, Andrea**

Erlangen



Telefon: 09131 - 9209124  
Fax: 09131 - 9209504  
mobil: 0176 - 20822945  
email: [andrea.roessiger@gmx.de](mailto:andrea.roessiger@gmx.de)

**Schuller, Christiane**

Augsburg, Schwaben



Telefon: 0821 - 2291414  
Fax: 0821 - 2291415  
mobil: 0171 - 8190540  
email: [christiane.schuller@gmx.de](mailto:christiane.schuller@gmx.de)

**Seuberth, Günter**

Donauwörth



Telefon: 0906 - 1860  
Fax: 0906 - 241870  
mobil: 0172 - 6202877  
email: [guentherseuberth@t-online.de](mailto:guentherseuberth@t-online.de)

**Sieber, Ben**

Nähe Basel, Lörrach



Telefon: +41 (0)61 - 6464597 (Schweiz)  
mobil: 0176 - 21609499  
email: [ben.sieber@arcor.de](mailto:ben.sieber@arcor.de)

**Sobotta, Knut**

Gessertshausen bei Augsburg



Telefon: 08238 - 902040  
Fax: 08238 - 958618  
email: [knutsobotta@yahoo.de](mailto:knutsobotta@yahoo.de)

**Trexler, Claudia**

01796 Pirna



Fax: 03501 - 5710772  
mobil: 0160 - 6755728  
email: [trexler@gmx.de](mailto:trexler@gmx.de)

**Wenzel, Claudia**

Würzburg

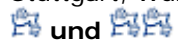


Telefon: 0931 - 32064612  
Fax: 0931 - 32064613  
mobil: 0162 - 9288203  
email: [info@gsd-cwenzel.de](mailto:info@gsd-cwenzel.de)

## Dolmetscher für russische Laut- / Gebärdensprache

### **Karassenko, Helene**

angestellt bei Salo + Partner  
Stuttgart, Württemberg



### **Kramer, Alexander**

Stuttgart



Telefon: 0711 - 520896-68  
Fax: 0711 - 520896-61  
mobil: 0170 - 5320850  
email: [helenekarassenko@salo-ag.de](mailto:helenekarassenko@salo-ag.de)

Telefon: 0711 - 9588 2885  
Fax: 0711 - 9588 2888  
mobil: 0178 - 3596009  
email: [alexander-kramer@hotmail.de](mailto:alexander-kramer@hotmail.de)